

Nemzetem ébredjél, zöld koszorút kötözz,
Valamerre fordúlsz, vig örömet öntözz,
Magyar módra pennád s nyelvéd szerént költözz
Nemes Magyar véred köntössébe öltözz.

Úgy virít Hajnalod két fényes csillagja,
S úgy nyílik Tavaszod szebb bimbós Rózsája.
Mutattya Hazánknak tündöklő példája
Hogy boldogúl ősink minden unokája

Üdvöz légy tehát már Angyali korona,
Kit vissza térített Mária Patrona
Magyarok Asszonya, ditsőséges Tornyá,
Legyél Magyaridnak fő Vezére s Anyja.¹

Közlő: IMRE LAJOS.

JÁSZAY PÁL NAPLÓJA.

— Harmadik közlemény. —

25. Csütörtök. Reggel 6-kor felkelvén B. Pistával elmentünk a Samu öcséséhez; a hol volt már akkor K. Kalmán is. Innét elmenvén Fáy Ábrishoz s Recskyékhez búcsúzni, kevés idő mulva visszatértem, s K. Kálmán elbeszélvén, hogy Zsoldos Feri télen valamely kemény hideg napon a havat a tokaji házokról lehányatni — kényszerülvén 6 emberrel, egy egész télen nem fűlt szobát reájok fűtetvén, mind a 6 ember megholt, a mint ő Mudránytól hallotta. 8-kor megindultunk s 12-re haza értünk Mikóházára. 2—3-ig írtunk egy a marhadög iránt jött igen hosszú consilium rendelését. 3—6-ig Samuval aludtunk. 8—11-ig megint írtuk ugyanazt. 11—1 f. 1-ig a jegyzéseimet írtam. Igen ködös hives idő volt. Legelőször láttam ez idén golyákat és gémekeket a Néma hegy alatt.

26. Péntek. 8—11-ig ugyanazt írtuk megint a mit tegnap. 11-kor azokat levivén, a V. Ispán megint más currentálni valókat adott, a melyeket alig hogy leírtuk, délután 3 órára nekem ismét azokat, a melyeket leírtunk, különös protocullumba hagyott foglalni. A protocullumot 4-re elvégezvén, levittem, s a mostani újságot elkértem a V. Ispántól olvasni. 4—6-ig a szőrzacsokót kötöttem, 7—8-ig újságot, 8—10-ig egy kis könyvet olvastam, melynek e volt a titulusa: »Licet-ne episcopis et presbiteris catholicis relictis suis cathedris ac ecclesiis in diætiis et aliis regni dicasteriis in politica negotia se se inmiscere?« Egész nap borult idő s kemény felszél volt; délután hó is esett.

27. Szombat. Reggel 8—10-ig szarut metszettem, 10—12-ig hímezt vakartam. 12¹/₂-ig írtunk B. Samuval és expediáltunk a sz. bírák-

¹ Végül még egy darabot mutatok be a 39. lapról, »*Pater Noster Diac-taliter recitandum*« czímmel, mely így hangzik: Pater Zsolnay Veszprimiensis, qui es Vigilans in Circulis, splendeat Crux tua, plus quam potiorum Praeclatorum mutua, adveniat Dioecesis, atque Voluntas Tua, sicut in Austria, et Buda, pari ratione, da Nobis Pacem Leopoldo 2 de et dimitte frivolis debita illa, quibus vexatur Nobilis gens Hungara, et ne Nos inducas in Intressentiam, sed libera nos ab illa, Amen.

nak, 2—3-ig a nemesi bizonyág levelünket írtam, 4—6-ig a szörzacsskót kötöttem. 8—9-ig *Thököly életét írtam*; 9—10-ig just olvastam. 3—4-ig a pinczében bort húzattunk le Józsival. Borult felszeles idő volt. Délután néha néha a nap is kisütött.

28. *Vasárnap.* 8—9-ig a *Gróf Thököly életét írtam*. 9—10-ig szarut metszettem, 11—12-ig diplomákat olvastam; délután 2—4-ig a nemesi bizonyág levelünket írtam, 4—6-ig a szörzacsckót kötöttem. 6—7-ig az 1790-ki országgyűlésen történt dolgoknak leírását olvastam; valamint vacsora után is egész 2 f. 11-ig. A vacsoránál hallottam a V. Ispántól, hogy Gróf Teleky József szabolcsi főispánná lett, és hogy Báró Eötvösne Kassára fog jönni lakni. B. Samu reggel egy kutyát megölt. 10—11-ig himest vakartam. Egész nap borult s esős idő volt.

29. *Hétfőn.* Reggel 7—9-ig just olvastam, 10—11-ig a szarut metszettem, 11—12-ig Ovidiust olvastam, és kívül a kertben járkáltam. Délután 2-ig az 1790-ki diaetalis actákat olvastam. 2—4-ig Katinak formát csináltam, 4—5-ig himest vakartam, 5—7-ig S. Józsival kívül járkáltunk, s a vizet és a viz mellett marakodó kutyákat néztük. 7—8 $\frac{1}{2}$ -ig Ovidiust olvastam, 10—12-ig Vadnay Bertának, 12—1-ig Gróf Teleky Laczinak levelet írtam. V. Bertától levelet kaptam. A V. Ispánné a pinczében által fázván, délben rosszúl volt. Igen szép tiszta meleg idő, s olyan nagy olvadás volt, hogy a Bozsva még annyira mint ma az idén meg nem áradt.

30. *Kedden.* 9-kor keltünk fel, 9—10-ig himest vakartam, 10—11-ig az 1790-ki országgyűlés actáit olvastam. 11 $\frac{1}{2}$ -ig a méhesben voltam, 11 $\frac{1}{2}$ -kor Vadnay Berta ide jött, itt mulatott egész 4-ig; akkor elindult Patakra a Fáy fiúkért s Józsit is el vitte magával. 4—5-ig megint a diaetalis actákat olvastam, valamint vacsora után is egész 10 $\frac{1}{2}$ -ig. Samuval megint összeharagudtam, mert az ebédnél a sódaros tészta német neve előhozódván, s nekem ő lassan azt súgván, hogy ő még azt eddig nem tudta; én kérdezőleg ennyit mondtam, hogy: nem? A melyre ő mérgesen azt felelte, hogy nem érdemlem, hogy hozzám szóljon. A V. Ispán a vacsoránál sok tréfaságokat beszélt. Igen szép meleg idő, s nagy olvadás volt, de száraz felszél is fúj.

31. *Szerdán.* 11-ig mindig a diaetalis aktákat olvastam, 11-kor Vadnay Berta S. Józsival megérkezett, s itt mulatott 2 óráig. Rátkay Páltól levelet kaptam, melyben írja, hogy a mult héten Szántón levén, az anyám a V. Ispánnéknak egy néhány hiacint gyökereket küldött általa, a melyeket ő is az általadás végett nekem által küldött, a czimerünkkel együtt. Ezen levél után az atyámtól is kaptam egyet, a melyet Józsiék hoztak el magokkal Patakról. 2—3-ig Samu kimenvén lovagolni, Józsival szerelmes históriánkat beszélgeténk. 3—4-ig himest vakartam és festegettem, 4—5-ig a d. a. olvastam, 5—6-ig a kertben járkáltam, 6-kor bementem a V. Ispánnéhoz, s a reggel a V. Ispánnéknak rosszúl léte miatt által nem adattathatott virággyökereket által adtam, a melyeket ő igen nagy örömmel és köszönettel elfogadván, azonnal nagy szorgalommal elülttetett. 6 $\frac{1}{2}$ -ig ennek szemlélésével mulattattam magam. 7—8-ig, valamint 9—10-ig is a d. a.-t olvastam. Rosszúl éreztem

magam egész nap. Estve S. Józsisal verebészni voltunk, de egyet sem fogtunk. Az idő délig borult, délután pedig igen szép, s nagy olvadás volt.

Április 1. Csütörtök. Reggel felkevéen, sokat neveltünk Jankón a kályhafűtőn, a kivel a szobalcányok az áprilist megjáratták. Samunak különös jókedve volt, s igen nyájasan kezdett hozzám beszélni, s mind a hárman el mentünk a víz mellé járkálni s beszélgetni pipázva. Onnan visszajövéen, a patvaria ablakát kinyitottuk s onnan néztük az udvaron mosó asszonyokat; azután Samu a szappan buborékokkal játszó kis Laczikával maga maradván a szobában, mi Józsisal kimentünk a kertbe, s a méhes előtt olvasgattunk 11-ig. Akkor eljött Samuért Nagyfaluból a szekér, a mely Samut reményünk felett nagy szomorúságunkra végképen haza vinné. 11-ig a kertben járkáltunk mind a hárman, s Fáy Ábrissnak levelet írtam. Ebéd után — minekutána Samu elpakolt, én a formát és a zsinórkötő fát a Katinak leendő általadás végett Samunak általadtam, egymástól csokolások között, egyszer s másszor érezett kedvetlenségeinkről bocsánatot kértünk volna, 2 óra tájban elvált tőlünk szegény Samu barátunk. Szomorúságom enyhítésére Józsisal kimentünk a kertbe, s ott a kis Laczikával játszadoztam 4-ig. 4—5-ig holmit rendbe szedtünk, 5—7-ig olvastam, 7—8-ig beszélgettünk. Vacsoránál ültünkben érkezett Bencsik a kommisszárius F. Németiből. 9¹/₂-ig az asztalnál beszélgettünk. Igen szép tiszta s meleg idő volt. A hó nagyobb részint már mind el ment. A huszár beszélte, hogy Kassára jártában Zsujtánál már szántókat látott.

2. Péntek. Egész 12-ig mindég az 1790-ki diaetalis aktákat olvastam; 12—1-ig a kertben járkáltunk, s a patvaria oldalán egy faragott kövön ezen szavakat fedeztük fel: »Magnificat anima mea Dominum.« A Commissarius a patvarián hálván, reggel el ment. Délután 2—4-ig a nemesi bizonyáglevelünket, 4—6-ig pedig Józsisal együtt a Consiliumra írtam s parialtam; 6—8-ig valamint 9—10¹/₂-ig is diplomákat olvasgattam. Délig változó borongós, délután igen szép tiszta meleg idő volt.

3. Szombat. 10-ig a pinczébe a borokat töltöttem; 12-ig, valamint délután 6, és vacsora után is 11-ig Szirmayt olvasgattam, 6—7-ig a kertben járkáltam. A V. Ispán elküldötte a kis fiaért Kassára a szekeret, a mely a nagy víz által elszagगतott zsadányi és nádásdi hidak miatt H. Németinek kénytelenítettett menni. Borongós meleg idő volt; egy néhány izben az eső elkezdett esni.

4. Vasárnap. 10—12-ig a kertbe Szirmayt olvastam; délután 1—2¹/₂-ig ugyanazt csináltam, 3—5-ig a nemesi bizonyáglevelünket írtam, 5—6-ig a kertben járkáltunk s beszélgettünk Józsisal, 6—7¹/₂-ig Józsi Szirmayt olvasta, én pedig hallgattam. 8—9-ig B. Samunak levelet írtam. Vacsoránál semmit sem ettem, mert a fejem nagyon fájt. A V. Ispán említette, hogy Gróf Csáky Jánosné már válaszolt a levelére, s nem magyar lelkéhez, hanem terhelt állapotához képest 30 V. ftokat ajánlott a theatrálistákra. Egész nap igen szép tiszta meleg idő volt; a föld száradni kezdett. Meleg alszél is fújt.

5. Hétfő. 11-ig Józsi Szirmayt olvasta fentszóval, én pedig

hallgattam, 11—12-ig expediáltunk, 12-kor érkezett Szobonya Ábris Kassáról; a kinek patvaristája hozzánk feljövén 1-ig azzal beszélgettünk, valamint 2—3-ig is. 3-kor elmentek; 3—4-ig megint irtunk. 4—5-ig pecsételtem, 5-kor jöttek haza a kis fiúk Kassáról. 5—6¹/₂-ig az Instruktorral beszélgettünk. 6¹/₂—8¹/₂-ig egy transmissionale mandatumot paríáltunk. 9—10-ig ismét beszélgettünk. Egész nap borult idő volt. 5¹/₂-kor az eső nagy szemekkel elkezdett esni, s nagy zivataros széllel esett egész este.

6. *Kedden.* Délig mindég Szirmayt olvastam, valamint délután is 3-ig. 3-kor véletlen belépett Kazinczy Laczi, vele beszélgettünk egész 7-ig. 7—7¹/₂-ig az ablakból néztük, mint ugratta a lovát a mezőn. Vacsoraig danolgattunk, vacsora után 10-ig ismét Szirmayt olvastam. Egész délután 3-ig igen szép idő volt, akkor elborult; hajnalba hó is esett.

7. *Szerdán.* 8—9-ig Szirmayt olvastam. 9—11-ig beszélgettünk. 11—1-ig himest vakartam, el is végeztem. Ebédén itt volt az öreg Botka. Ebéd után 3-kor igéretünk szerint S. Józsvival által mentünk Regmeczre, ott mulattunk 6-ig. 6—8-ig a mezőn járkáltunk Laczival. 8-kor haza jöttünk; de minthogy már a vacsoránál ültek, vacsorálni le nem mentünk. 9-kor lementem a V. Ispánhoz kéredzkedni; minthogy fel tett célunk volt S. Józsvival, hogy Szántóra; onnan pedig az ünnepekre Nagy-Faluba megyünk; de a V. Ispán nagy bosszúságomra el nem eresztett, azt felelvén, hogy: »most nem lehet.« 9—11-ig B. Samunak levelet írtunk mind a ketten. Reggel szép idő volt, délbe elborult, délután 3—5-ig megint szép idő volt, 5-kor megint elborult 5—6-ig eső esett.

8. *Csütörtök.* Tegnap láttam legelőször szántani a mikóházin. Estve egész 12-ig nem tudtam aludni, ma reggel 8—12-ig mindég a kertben olvastam az 1790-ki országgyűlésből aktákat. Délután egész 4-ig mind a hárman intímatumokat másoltunk, 10-ig pedig protocullumot csináltam; mivel a V. Ispán azt mondta, hogy ünnep után particuláris gyűlés fog tartatni. Ma hallottam legelőször békát szállani. A hó már a hegyekről is el ment. Igen szép meleg idő volt, egy kevés napkeleti szél is fújt. A fűtést ma elhagytuk. A méheket is láttam már hordani.

9. *N. Péntek.* 8—9-ig a kertben járkáltam, 9—1-ig a protocullumot irtam. Templomba nem mentem, mert nem volt hogy menni. S. Józsi a Kosiba lován által volt Alsó-Regmeczre. Délbe a V. Ispán nagyon beteg volt a kólikában, nem is ebédelt s egész délután feküdt. Délután 2—3-ig a kertben járkáltam, 3—4-ig olvastam. 4—6-ig a protocullumot irtam, el is végeztem. S. Józsi és Komjáthy az alatt tudtom nélkül A. Regmeczen voltak. 8—10-ig ismét olvastam az 1790-ki diaetális aktákat. Délig a nap sütött ugyan, de hives napkeleti szél fújt; délután elborult. 7 óra tájba az eső elkezdett esni.

10. *Szombat.* Délig és délután 3 óráig az expediálni valókat protoculláltam. A pataki legátus 11-kor ide jött, itt is ebédelt. Nekem Patay Jancsától egy levelet hozott; a huszár is hozott Kassáról V. Bertától egy levelet. Délután K. Laczi Emillel együtt által jött, s itt mulatott alkonyodtig. Nekem egy ládácska festéket hozott ajándékba. A S. Józsi

keze fejét a ló nagyon megrugta. Délig borult, délután igen szép meleg idő volt. Estve igen nagy villámlás s zengés volt napnyugot felé. 9 óra tájba az eső is elkezdett esni.

11. Vasárnap Délig beszélgettünk. Délután himest vakartam. Estve Patay Jancsinak levelet irtam. Egész nap az eső esett, s borult hives idő volt.

12. Hétfőn. 9-ig himest vakartam; 9-kor a V. Ispán lehivatott. A regmeczi pap eljövén, úri sz.-vacsorával éltünk, 12-ig megint himest vakartam, 12—1-ig a kertben járkáltam; a V. Ispán is ott volt. Délbe a himeseket levittem, egyiket Menszárosnének, a másikat a V. Ispánnak adtam s nagy dicséretet kaptam érte. Délután ismét a P. Jancsi levelét irtam 5-ig. 5—6-ig a kertben S. Józsvival a parasztlányokat néztük, hogy játszottak, 7—8-ig danolgattunk. A vacsoránál a Martinovich összecsküvéséről folyt a discurs. Ma láttam legelőször ez idén mezei virágot. Egész nap nagyon szép meleg idő volt, hanem 4 óra tájba egy kevés eső is esett.

13. Kedd. 10—12-ig és 1—4-ig diaetalis aktákat, 4—7-ig Ladvocat Historiai Lexiconját olvastam. Vacsora után 11-ig az öcsémnek, Fáy Ábrissnak, Bekény Pistának és Papp Daninak leveleket irtam. Egész nap borult hives idő volt; délután 1—4-ig az eső jóformán esett.

14. Szerda. 11-ig egy kosárkát mettsztem, 8—9-ig Schwartzert olvastam; 11—12-ig a méhesben, délután pedig Regmeczen voltam Komjáthyval. Vacsora után egy ügyvédvalló levelet pecsételtem és az atyámnak levelet irtam. A V. Ispán megmondta, hogy holnap Kassára megyünk kis gyűlésre. Egész nap szép tiszta idő volt; délután ugyan elborult s másutt jóformán esett is az eső, de Mikóházán csak szemezett. Estve felé szél is támadt.

15. Csütörtök. Reggel 5-kor felkelvén, az Instuktorral egy szekeren elindultunk Kassára. A kis fiúk a V. Ispánnal jöttek a wurston. 10-re Telki Bányára érvén, 11-ig a papnál mulattunk; 11-kor a V. Ispán is megérkezett, 12-ig ott ebédtünk. T. Bányáról kiindulván, Bárczay Mihályt, H. Németinél pedig Zombory urat találtuk. 6-ra bcértünk. Kassára. Délig borult s lassú esős, délután tiszta ugyan, de hideg felszeles idő volt; az útunk nagyon rossz volt. Szinán a Komjáthy apjához is be voltunk.

16. Péntek. 10-ig pecsételtem, 11-ig a promenádon voltam; ott véletlen Vendégi Lajossal és Kandó Kálmánnal találkoztam össze. 11—12-ig a Puky Instruktoránál voltam. Délután hozzám jöttek 2-kor: Vendégi Lajos, Gergelyi és Zoltán. Együtt elmentünk a promenádra. 3-kor Kálmán is odajött. 5-ig ott sétálgattunk, 5—6-ig idehaza, 6—7-ig ismét a promenádon voltam, 9-kor a lőcsei házhoz mentem, a hová Kálmán is ígérete szerint eljövén, 10-ig ott beszélgettünk. Beszélte a többek között azt, hogy N. Faluban létekor 3 leánynak lett titoknokja u. m. Mudrány Czilinek, Sebes Rózsának és Bekény Katinak. Czili meg vallotta neki, hogy ő Básthy Barnába nagyon szerelmes, s kérte hogy jelentse ki neki valahogy szép színnel. Sebes Rózsa igen beleszeretett Kálmánba, több csókokat kapott tőle; eljövetelekor pedig a hajából egy darabot

levágván neki adta ezen szavakkal: »tegye el ezt édes Kandóm, s emlékezzék meg rólam, a ki magába véghetetlen szerelmes« B. Kati pedig ezeket mondotta neki: »én clóször B. Samuba voltam szerelmes; de ő nem tudom miért, miért nem felhagyván velem; azután Ragályi Maxi kezdett tetszeni, de ő reá is sok rosszat hallván, s látván, hogy nem a legjobb szívvvel viseltetik hozzám, vele is felhagytam; a harmadikat pedig mint-hogy már most el nem beszélhetem, majd megmondom holnap reggel.« De akkor el nem mehetvén hozzá, abban maradt. Tiszta szép idő volt.

17. *Szombat.* A mint felöltöztem, a V. Ispán elküldött Terheshez a kálvinista paphoz, hogy 9 órára hívjam meg kis gyűlésre és ebédre. A honnan haza jövén, a hivatalos levelet extrahálván, bepecsételtem. Odajött az ifjabb Bárczay Ferencz úr is; ő mondta, hogy a László bátyám fia be állt katonának. Délig gyűlésben voltam; délután 3-kor Horváth a szabó hozzám jövén 5 frtot kifiztettem neki, 4-kor pedig Vendégi Lajos jött hozzám, a kivel együtt elmenvén a kávéházba, ott a részeges Dengelegin igen sokat nevtünk. 6-kor haza mentem. Vacsora után 10-ig másolatot írtam. Reggel szép tiszta, délután borult idő volt. Eső is esett.

18. *Vasárnap.* 10-ig extraháltam egy hivatalos levelet s pecsételtem. 10-kor megindultunk a V. Ispánnal Kassáról. Ebédre Bárczára mentünk. Ott volt Bárczay Tamás és a pap is ebéden. Az öreg Bárczay Dániel igen nagy szívességet mutatott hozzám, mondta, hogy jó híremet hallotta, s még kávé is maga csinált nekem. 2-kor elindultunk. Kenyheczen bementünk Kornizsékhoz. Láttam a szép Miczit is, de ekkor bágyadtan nézett ki; mert a mint maga mondotta, aludt délután. Tornyos-Németibe, addig míg lovat váltottunk, beszállottunk a Comáromy Sámuel házába; onnat 6-kor kiindulván $8\frac{1}{2}$ -re Zsujtára értünk, a hol Zsujtay Krisztina asszonyhoz szállottunk, mint akinek részére más napra repositionális terminus volt téve. Az úton a Fáy András meséit olvastam. Egész 12 óráig felbeszélgettünk a V. Ispánnal s egy Simonyi nevű prókátorral. Reggel tiszta, de alszeles idő után borult idő volt, az eső is esett, de este felé ismét kiderült.

19. *Hétfőn.* 6-kor felkeltünk, 7-kor oda jött Karsa Mihály és Rátkay, 8-kor Puky, 9-kor a Sz. bíró Bodnár Lajos és minthogy a repositioból semmi sem lelt, a helyszínére a vizek miatt ki nem mehetvén, elmentem Vadnay Bertához s véle együtt járkáltunk alá s fel az utcán. Ekkor mondta, hogy a mult héten Zemplénben levén valami J. Kati nevű lányba szeretett. 10-kor kiindultunk, $11\frac{1}{2}$ -re T. Bányára értünk; 1-ig ott mulattunk oda jött a k. pap és Geczik az Jngsenőr a praktikansával; 1-kor tovább mentünk minden ebéd nélkül. A t.-bányai parton találkoztunk Bárczay Mihálylyal, A király kútnál csak a kocsiban sódaroztunk. 4-re haza értünk. K. Laczit itt találtam, itt mulatott 7-ig; akkor hazakisértük. S. Józsit nagyon hívta magával más napra Olasziba, de az öreg úr nem akarta elereszteni. Igen jó meleg idő volt.

20. *Kedd.* 8—9-ig Schwartnert olvastam 9—10-ig két zsidónak útlevelét írtam, 10—11-ig kosárkát metszettem. 11—12-ig ismét Schwartnert olvastam, 2—4-ig a jegyzéseimet írtam, 4—6-ig ismét

olvastam. Vacsora után 10-ig a Fáy András meséit olvastam. Egész nap esett az eső s a Bozsva annyira megáradt, hogy a V. Ispán azt mondotta, hogy még nem emlékezik, hogy ilyen nagy lett volna.

21. *Szerda.* 9—10-ig a *Thököly életét irtam*, 10—11-ig a kis kosárkát metszettem; délután 1—2-ig két zsidónak úti levelet, 2—4-ig a nemesi bizonyosságlevelünket irtam, estve 11-ig a Fáy András meséit olvastam. S. Józsi ki volt puskával a hegyekbe, s ott a mint mondotta, a Kati nevét egy sziklára felmetszette. Egész nap szép idő volt. Délután ugyan nagy fekete ború jött, de minden eső nélkül el ment.

22. *Csütörtök.* 9—11-ig a *Thököly életét irtam*; 11—12-ig a kosárkát metszettem. Délután 2-ig a protocullumot irtam. 2-kor kimentünk Józsival puskával a hegyekbe, s mindaddig mentünk előbb-előbb, míg csak azon csúcsra nem értünk, a honnan a nagyfalusi kedves tájéket a tokaji és szabolcsi tájékkal együtt a legnagyobb gyönyörűséggel be nem láhattuk. Ott megállapodván, s egy keveset bámulván a mindenfelé elterjedett nagy árvizet, egy pár örömlövést tettünk, melyet a számtalan hegy bércek núszzoroson adtak vissza. 5-kor meg indultunk vissza, s ibolya szedések között értünk haza. 7-re a pinczék mellett egy pár verebet lőttünk. Vacsorán nálunk volt a lasztóczyi k. káplán a kivel egész 11¹/₂-ig beszélgettünk. A diplomákat mutattam neki melyekbe igen nagy kedvét lelte. Egész nap szép idő volt. Estve felé ugyan borult s Tokaj felé az eső is esett. Ez idén legelőször izzadtam meg, s legelőször láttam fecskét, noha S. Józsi már 1 ső áprilisban látott.

23. *Péntek.* 9—10-ig a *Thököly életét irtam*; 10—11¹/₂-ig Kazinczy Laczi nálunk volt; nekem egy levelet hozott, a melyet maga irt ugyan de el nem küldhetett. 1-ig a kosárkát metszettem. Délután mindjárt Regmeczre mentünk; ott mulattunk 6-ig. Bárczay Miksa is oda jött 5 óra tájba. Vacsoránál beszélt a V. Ispán a *Kazinczy József testvéreinek ú. m. Ferencznek, Dénesnek, Miklósnak, Krajniknének és Dercsényinének különös voltokat*. Estve 9—11-ig a Fáy András meséit olvastam. Egész nap borult esős idő volt.

24. *Szombat.* 9—10-ig a *Thököly életét irtam*. 10—1-ig a kosárkát metszettem. 2—4-ig a diactalis actákat olvastam, 4—6-ig a nemesi bizonyosságlevelünket irtam; 9—11-ig a Fáy András meséit olvastam; 5-kor Kazinczy Laczi is által jött, de csak kevés ideig mulatott. Egész nap *borongos* idő volt.

25. *Vasárnap.* 9-kor a deresen elindultam templomba F.-Regeczre; de későn menvén, visszatértem s egy darabig lovagoltam. Vissza jövet Bárczay Misut laláltam; s véle együtt haza jöttem. 11-ig a patvarián mulatott, minthogy a V. Ispánék is templomba voltak. 12-kor jött Bukky a herczeg inspectorja a fiskálissal Szabó Károlylyal, 12—1-ig a kosárkát metszettem, el is végeztem. 3-kor Regmeczre mentünk S. Józsival, K. Laczit épen az útban találtuk, mert a szülei mentek Mikóházára. 4-kor oda jött Rhédey Laczi; 6-ig ott mulatott; 6-kor jöttek haza Kazinczyék. Málinak a kosárkát által adtam, s nem kevés dícséretet kaptam érte, kivált az öreg úrtól. 6¹/₂-ig Heregnénál mulattunk, 7-kor haza jöttünk, 7—9-ig Józsival mászkáltunk, 10—11-ig Fáy

Andrást olvastam. Szép tiszta idő volt, hanem délután egy keveset az eső kezdet szemezni.

26. *Hétfő.* 8—9-ig az ablakban néztem a lovat, hogy kordázatták. 9—10-ig a *Thököly életét irtam.* 10—12-ig diaetális actákat olvastam. 1—4-ig diplomákat olvastam, 4—6-ig Józsival just tanultunk. 6—10-ig a menstrualis tabellákat expediáltuk, 10—11-ig Fáy Andrást olvastam. Egész nap borult hives idő volt, az eső is szegezett, estve felé igen nagy fel szél támadt.

27. *Kedd.* 9—12-ig a *Thököly életét irtam.* 1—3-ig a méhesben voltunk Józsival. 3—4-ig egy bizonyos írást olvastam. 4-kor ide jött K. Laczi, itt mulatott 7-ig. B. Samutól levelet kaptam, melyen igen nagy volt az örömem, minthogy nagyon interessans dolgokról ír benne. Egész nap igen nagy fel szél fújt, estve felé cállt. Egyéberánt szép tiszta napfény, de hives idő volt.

28. *Szerda.* 8—9-ig a concursualis processusról olvastam. 9—11-ig a *Thököly életét irtam.* 11-kor feljött a Menszárosné szobaleánya, annak a varrása szegletire egypár kis formát rajzoltam. 11—12-ig M. ország geografiáját olvastam. Délután 1—3-ig Diplomatikát olvastam. 3-kor a szolgáló fel jött, a kondásné konvenziójába 3 iczeze sót beléirtam. Józsi kiment puskázni. 5-kor a V. Ispán haza jött Pelejtéri; engem Regina által lehivatott. 5—6-ig gabonát mértem. 6—7-ig Józsival just tanultunk. Délbe már épen ebédkor érkezett az öreg Botka; ő mondta, hogy a Bodroglközön 35 falu egészen vízben van. A minap Rédey Laczi a Sz. bíró is említette, hogy már csak az ő járása 1200 kenyeret küldött a Bodroglközre. 9—10-ig Józsi fentszóval olvasta az egri ütközetet. Egész nap igen nagy hives felszél fújt. Egyéberánt tiszta idő volt.

29. *Csütörtök.* 9—12-ig a *Thököly életét irtam,* délután 1—5-ig hivatalos leveleket prothoculláltam. Józsi 2-kor elment Alsó-Regmeczre, s késő jelen haza, vacsora nélkül maradt. 5—6-ig egy bizonyos írást, 6—7-ig a jegyzéseimet olvastam. Máli S. Józsitól elküldötte a Stamm-buchját, hogy ígéretem szerint fessek bele. 8—9-ig azt nézegettük. 9—10-ig a concursualis processusról olvastam. Egész nap hives felszél fújt. Egyéberánt tiszta idő volt.

30. *Péntek.* 9—11-ig a katonák dolgába jött consilium intimatumát adtuk ki a 4 fő sz. bírának. 11—12-ig a kertben Ovidiust olvastam. Délután 1—3-ig egy a consiliumra menő Sós Nótárius által rossz magyarsággal írt felirást; 3—4-ig a sz. bírának titulussait az intimatumnak mi végre leendő kiadattatását írtuk. 4-kor S. Józsi elment Regmeczre, minthogy Laczi is itt volt vagy fél fertályig; én pedig 5-ig pecsételtem. 5-kor által mentem Regmeczre, 7-ig ott beszélgettünk az öreg úrral. Ekkor mondotta, hogy Szirmay Antal ezzel végezte be egy könyvét: *hogy ha minden álom valósággá lenne, Kassán egy professor be sok lányé lenne. A kassai akkori juris professort pedig Farknak hívták.* A könyvet is mutatta. Estve 9—10-ig Schwartner Diplomatikáját olvastam. Felszél fújt s tiszta idő volt.

Május 1. Szombat. Reggel 8—9-ig a kertben járkáltam, mint-

hogy Kazinczy Laczit vártuk; hanem a nélkül, hogy be jött volna, elment Korlátra, 9—12-ig ugyancsak a kertben Schwartzert olvastam. Ebéden Kormos az esküdt volt itt az atyjával. Ebéd után 4-ig a Consiliumra irtam, 4—5¹/₂-ig pedig a nemesi bizonyosságlevelünket; 5¹/₂—7-ig újságokat olvastam, 7—8-ig a kertben pipáztattam, 9—10-ig Kapczynak, Fáy Ábristnak és Bandinak levelet irtam. Igen szép meleg idő volt.

2. *Vasárnap.* 10—12-ig a templomban voltunk mindnyájan. Délután 2—4-ig a Schwartzert olvastam, 4—6-ig a nemesi bizonyosságlevelünket irtam, 6—8-ig a kis Laczikával játszottam és az ispánnal a Nagyfalusiakról, s a Bekény Benus lakadalmáról beszélgettünk. S. Józsi a »Sárga csizmás Miska« nótát húztában úgy elkeseredett, hogy a hegedűjét úgy a falhoz vágta, hogy mindjárt össze tört. Vacsora után 12-ig Virgiliust olvastam. Egész nap igen meleg volt, de délután nagy borulat, menydörgés és villámás támadt, de a mely csak csendesen szemező esővel ment el; kevés szél is fúj.

3. *Hétfő.* 10—12-ig a *Thököly életét irtam*; délután 1—3-ig Schwartzert olvastam a kertbe; 3—4-ig a nemesi bizonyosságlevelünket és egy zsidónak passust; 4—5-ig pedig a V. Ispánnak egy vágási ember részére való attestatumot irtam; 5—6-ig a kertben járkáltunk Józsiával; 6—8-ig just olvasgattunk; 9—12-ig Kandó K.-nak, Recskynek, Lovas Sámuelnek és az öcsémnek levelet irtam. Igen szép meleg idő volt; de felszél fúj. Éjszaka az eső elkezdett esni. Ebéden Botka, a hajdúk hadnagya volt itt a vágási nótárjussal.

4. *Kedd.* 9—10-ig a kertben a Viceispánnéval nézegettem a virágokat; 10—11-ig ugyan ott olvastam Schwartzert, 11—12-ig a *Thököly életét irtam*; délután 2—4-ig a nemesi bizonyosságlevelünket irtam, s egy zsidónak passust és instanciát; 4—5-ig festegettem, 5—7-ig Diderótot olvastam francziául. 9—10-ig Virgiliust olvastam. Reggel szép meleg idő volt. Délbe nagy fekete borulatok jöttek, sebes kevés ideig tartó esővel és jéggel mentek el. Délután borongós hives felszeles idő volt.

5. *Szerda.* 10—12-ig a *Thököly életét irtam*; 12—1-ig Schwartzert olvastam. Ebéden Janthó Dániel volt itt Tállyáról. 2—4-ig és 5—6-ig a nemesi bizonyosságlevelünket irtam; 4—5-ig búzát mérettem; 6—7-ig just tanultunk Józsiával. 9—12-ig a katonák dolgában irtunk. Egész nap borongós hives felszeles idő volt.

6. *Csütörtök.* Reggel Kandó Kálmántól, Bekény Pistától, Fáy Ábristól és az öcsémtől levelet kaptam; 9—10-ig a kertben járkáltam; 10—12-ig a *Thököly életét irtam*; délután 2—4-ig a nemesi bizonyosságlevelünket irtam; 4—6-ig Schwartzert és egy kis francia anekdotás könyvet olvastam. Estve furulyálgattam. Szép meleg idő volt.

7. *Péntek.* 9—12-ig a Béla király nevetlen íróját olvastam, valamint délután is 1—3-ig és 5—6-ig; 3—5 nemesi bizonyosságlevelünket irtam, el is végeztem. 6—7-ig a borokat kóstoltattam meg egy zsidóval és lepecsételtem. Ebéden Botka a hajdúk hadnagya volt itt. 9—12-ig Virgiliust olvastam. Igen szép meleg idő volt.

8. *Szombat.* 8—12-ig, 1—2-ig és 3—6-ig Béla király névtelenét olvastam, el is végeztem; 2—3-ig a pinczében egy hordó bort csapol-

tattam le. A kardkötőre Náni a szobalyány varrta fel a rózsákat. A V. Ispán sertései haza jöttek a téli makkról. 9—12-ig Virgiliust olvastam. Változó szeles idő volt.

9. *Vasárnap.* 8-kor megindultunk S. Józsvival Kassára egy szekeren. 6-ra beértünk. Még akkor az estve elmentem az atyámhoz. Délig hives borongós; délután igen meleg tiszta idő volt.

10. *Hétfő.* 9-ig Kazinczy Laczival a promenádon sétáltunk magyar ruhában. 10—1-ig gyűlésben voltam. Délbe a V. Ispán traktált. Délután 3—4-ig az atyámnál, 4—6-ig bátyámnál voltam. Sokat beszélgettünk B. Katicska felől. 6—8-ig a promenádon járkáltam. Szép tiszta idő volt.

11. *Kedden.* 8—9-ig a promenádon; 9—1-ig gyűlésben, délután 7-ig a promenádon, 7—9-ig a theatrumban voltam. A V. Ispán a főispánnénál volt ebéden. Szép meleg idő volt.

12. *Szerda 8—9-ig az apácák templomában Füzeséri a sepsi plebános sági préposttá lett felszentelésén voltam;* de többet néztem az ott levő szép Farkas Ninára, mint a vagy egy fertályig hasán fekvő szegény prépostra. 10—1-ig gyűlésben, 2—4-ig a promenádon, 4—7-ig ide haza voltam, expediáltam, 7—9-ig a theatrumban voltam. Csak magunk levén Sárközyvei itthon ebéden, minthogy a V. Ispánék Füzeséry-nél voltak. Idrányit is oda hívtam ebédre. Délbe nagy zápor s meny-dörgés; délután szép tiszta meleg idő volt.

13. *Csütörtök.* Vadnay Berta nálunk hált. 7—8-ig az atyámnál és Rátkay Pálnál voltam a nemesi bizonyáglevelünket subscribáltatni, minthogy még egy esküdt hibázott; 8—9-ig Báró Berzeviczyhez voltam, a V. Ispán nevében a gyűlésbe meghívni; 9—1-ig a gyűlésbe, 2—3-ig a promenádon, 3—5-ig a prokátornál Török Lajosnál segítettem írni, 5—7-ig megint gyűlésbe; 7—10-ig a theatrumba voltam. A V. Ispánék ebéden a püspöknél voltak. Csak magam ebédeltem Idrányival. Az atyám haza ment. Péchy Tamásné itt volt vacsorán. Igen szép tiszta meleg idő volt.

14. *Péntek.* 7—9-ig Putnoky Akhínál, 9—12-ig gyűlésben voltam; délután 2—4-ig a promenádón, 4—5-ig Knezsikkal a kancellárián, 5—7-ig gyűlésben, 7—10-ig a promenádon voltam. *Nagyon sajnállottam, hogy a theatrumba el nem mentem, mert ekkor mutogatta egy olasz azt a kutyát, a mely a számokat összeadni, kivonni, sokszorozni, elosztani és akármely szavat betűkkel kirakni tudott.* Csapó Jancsitol levelet kaptam. Az angáriámat kivettem. Szép tiszta idő volt.

15. *Szombat.* 7—9-ig a promenádon, 9—1-ig gyűlésben voltam; délután 2—3-ig nálam voltak: Bárczay Dani, Putnoky Akhi, és Knezsik; 3—6-ig gyűlésben prothocullum olvasáson voltam; 6—9-ig és 10—12-ig a promenádon járkálván Putnoky Akhival, ő nekem a Péchy Zsuzsival való szerelmét, én pedig neki a magamét beszéllettem el; 10—12-ig török muzsika volt a városon. A szobalyálynak Reginának egy ezüst forintot adtam ajándékba. Délig szép tiszta idő; délután borongós volt; az eső is esett.

16. *Vasárnap.* Reggel 7-kor megindultunk Kassáról. A V. Ispánék bementek Bárczára ebédre. Zsujtán kerestük V. Bertit, de templomba

volt; 4-re haza értünk Mikóházára, 4—5-ig öltöztem és beretválkoztam; 5—8-ig a kertben járkáltam. Patay Jancsitól levelet kaptam, 8-kor hazajöttek a V. Ispánék is. Délig tiszta, de félszeles, délután borult idő volt.

17. *Hétfő.* 10—12-ig és 1—3-ig just olvastam; 3—5-ig Csapó Jancsinak levelet írtam; 5—7-ig ismét just olvastam, 7-kor megérkezett az öreg Bárczay Ferencz; 9—11-ig Bónis Ferinek levelet írtam. Egész nap eső esett s híves idő volt.

18. *Kedd.* 9—10-ig Ovidiust olvastam; 11—12-ig Bónis Samunak kezdettem egy szarupoharat metszeni. Bárczay Ferencz reggel elment Délre Zelvayné jött ide Zsujtáról, a kitől V. Bertának levelet is küldöttem; 2—5-ig just olvastam; 5—6-ig a jegyzésemet írtam; 6-kor Botka Ferencztől levelet kaptam, 7-ig neki válaszoltam, 7—8-ig a V. Ispánnal a kertben holmit nézegettünk; 9—11-ig Virgiliust olvastam. Változó borongós szeles idő volt.

19. *Szerda.* 8—10-ig a szarupoharat metszettem; 11¹/₂—12-ig a kertben járkáltam. *Ebédén Kazinczy Ferencz volt itt a fával Lajossal;* 1—4-ig a hónapos tabellákat expediáltam. *Kazinczy Ferencz fel volt hozzám;* 4—6-ig Kelement olvastam; 6—8-ig az ablakba kikönyökölvén, Katimról gondolkodtam; nagyon el voltam búsulva. Dél előtt 10—11-ig a Kazinczy Máli Stambuchjába kezdtem festeni, a pinczébe is voltam; 10—11-ig Kelement olvastam. Igen szép tiszta meleg idő volt.

20. *Á, Csütörtök.* 7-kor egy zsidónak passust írtam 9—11-ig. 1—3-ig és 4—6-ig Kelement olvastam; 11—12-ig, 3—4-ig és 6—7-ig a kertben járkáltam. Vacsora után 9—10-ig Patay Jancsinak minutában levelet írtam. Reggel igen szép meleg idő volt, azután nagy szél támadt. Estve felé nagy borulat, villámlás s menydörgés jött s szép rendes eső esett. NB. A V. Ispán megfűrésztette a juhait, a vacsoránál említette a V. Ispánné, hogy az ide való szőlők nagyon rossz termést mutatnak.

21. *Péntek.* Délig festettem; délután 4-ig hol a kertben, hol a patvarián Kelement olvastam; 4—7-ig *Patai Jancsinak írott leveletem purizáltam.* Vacsora után 10—11-ig ismét Kelement olvastam. Szép tiszta meleg, de fel szeles idő volt.

22. *Szombat.* Délig a szarut metszettem; délután 3-ig Kelement olvastam, 3—4-ig mulatságból a szilvásba kaszáltam; 4—6-ig megint Kelement olvastam; 6—7-ig a kertben voltam; 7—7¹/₂-ig egy kis francia könyvet olvastam; 7¹/₂—8-ig és 9—12-ig Patay Jancsinak levelet írtam. NB. Délután egy testimonialist is pecsételtem. Délig csendes eső esett. Délután változó meleg idő volt. Putnoky Akhítól levelet kaptam.

23. *Vasárnap.* 9—10-ig egy francia könyvet olvastam, 10—11-ig beretválkoztam; délután 1—2-ig az atyámnak levelet írtam egy szántai zsidótól, 2—3-ig a kertben voltam, 3—5-ig Kazinczy Laci itt volt; 5—7-ig és 9—11-ig hivatalosan írtunk a sz. bírának a hamis bankókra való felvigyázás iránt. Szép tiszta igen meleg de néha borulatos s menydörgős idő volt.

24. *Hétfő.* 7-kor mindjárt egy zsidónak úti levelet írtam, azután egész nap estveli 7 óráig szünetlenül írtam s prothocolláltam, 7-kor egy kevés ideig a pinczében is voltam borért a juhnyíróknak; 8—10-ig a

kertben járkáltam. A V. Ispánnét délután a hideg kilelte, 10—11-ig Kelement olvastam. Igen nagy hőség volt.

25. *Kedd.* 9—10-ig lovagoltam a »Cziczán«; 10—11-ig a juhnyírók mellett voltam. 11—12-ig a sz. bírának a hamis bankókra való vigyázás iránt jött nádorispányi rendelést expedáltam. Délután Józsival elmentünk A. Regemeczre; 7¹/₂-ig ott mulattunk. Épen a vacsoránál ültünk, a mikor a szántai chirurgus érkezett, a ki a patvariára jöven fel hálni, egész 12 óráig véle beszélgettünk. Igen nagy hőség volt.

26. *Szerda.* Reggel a Chirurgus elment, én 11-ig a juhnyírók mellett voltam; 11—12-ig a poharat metszettem; 12—1-ig a gyapjút mázsáltuk, *összveséggel volt 20 mázsa.* Magamat is megmértem, én voltam 1 mázsa és 12 font. Délután 4-ig festettem; 4-kor ide jött Kazinczy Emil, bennünket Regmeczre hívni, 5-ig itt volt; 5—6-ig pécseteltem 8 darabot; 6—7-ig a gyapjút néztem, hogy pakolta fel a zsidó a szekere, *50 forintjával vette meg mázsáját;* 7—8-ig Virgiliust olvastam. Józsi elment Regmeczre; vacsorán sem volt itthol. Vacsora után Regina ide fel volt egy darabig, vele hanczúztam; azután a jegyzéscimet olvastattam. Délig híves, borútt, szeles; délután tiszta meleg idő volt; 7 óra tájba napkeletről nagy borulat jött menydörgéssel, a mely kevés ideig tartó széllal s nagyszemű jégesővel ment el.

27. *csütörtök.* Éjszaka igen nagy menydörgés volt. Józsi éjszakára sem jött haza. Én 10—12-ig a szarut metszettem; 2—4-ig festettem; 4-kor egy nánási szekér jött ide 4 alföldi emberrel, nem tudom mi dologban, 4—5-ig Kelement 6—8-ig Virgiliust olvastam, 5—6-ig a kertben és a Szatlernél voltam. 10—11-ig Kelement olvastam. Változó szeles idő volt. Estve eső kezdett szemezni.

28. *Péntek.* Reggel egy vilyi embernek passust írtam. 11—12-ig a poharat metszettem, 3—4-ig festettem, 4—5-ig a kertben voltam; 5—6-ig Kelement olvastam, 6—7-ig furulyálgattam; 7—8-ig Menszárosnéval beszélgettem az ablakon keresztül. Ő mondotta, hogy a V. Ispán nagyon haragszik Sárközyre, ezen hír nélkül s akaratja ellen való kószálásiért. Estve 10—11-ig Kelement olvastam. Tiszta de kevésbé szeles idő volt.

29. *Szombat.* 10—11-ig a házba pakolódtam; 11—12-ig a szarut metszettem; 12-kor ide jött a legátus — Szombathy nevű; Patay Jancsától levelet hozott; 2-ig itt mulatott; 2—7-ig a Sz. bírának írtam, a rozgonyi megégettek számára (a hol 33 gazda megégett) öszve szedendő segedelem iránt; 6-kor Józsi haza jött; a V. Ispán beszélni sem akart vele; 7-kor érkezett Bárczay László és József. Délig nagy szél fújt. Délután napnyugotról nagy felhők jöven, meglehetősen esett egész estig.

30. *Vasárnap. Pünköst 1-ső napja.* Templomba nem mehettvén 10—11-ig a kertben járkáltam. 11—1-ig expedáltam. Délután 3-kor festeni kezdettem: de az idő nagyon borongós levén, azt abba hagytam, s Kelement olvastam 4-ig, s akkor a buzgóság elnyomván, elaludtam egész 6-ig; 6-kor K. Lacziék által jöttek Rátkayékkal együtt. Laczi feljött hozzánk s beszélgettünk 8-ig; 8—9-ig furulyálgattam. 10-kor azaz

vacsora után hozta ide a bíró a Kis Jankót, a kit a cseren egy ember elfogott. A. V. Ispán megkötöttén, a bíróhoz küldötte hálni. Egész nap változó borongós idő volt; délelőtt 11 óra tájba s délután 3 óra tájba sebes jeges eső esett.

31. *Hétfőn. Pünkösöd 2-ik napja.* A ma esztendei napom jutván eszembe, egész 2 óráig éjfélután nem tudtam aludni. Reggel 5-kor Bárczayék elmentek; 8-kor a Kis Jankót a V. Ispán felvágatta; 10—12-ig festettem. *Már csaknem az ebéd végefelé jött Kazinczy Ferencz.* Délután mindjárt Regmeczre mentünk Józssival. Kazinczy Zseni és Thali is ott voltak; azután a V. Ispánék is oda jöttek estve felé. Zsenit majd egész Bányácskáig elkísértük danolva. Egész 8-ig Regmeczen mulattunk. Vacsorára is nagyon marasztottak bennünket, de siettem haza. 8-kor érkeztek: Vitéz a második alispán, Domonkos főbíró és a földmérő. Szép tiszta meleg, de délig szeles idő volt.

Junius 1. Kedd. Reggel 8-kor a passust irtam, azután 10-ig hivatalos felírást irtam, 10—11-ig pecsételtem; 1—11-ig festettem. Ebéden Botka hadnagy is itt volt. 2—4-ig festettem s irtam a K. Máli emlékkönyvébe; el is végeztem. 3-kor Kazinczy József is ide jött; 3¹/₂-kor mindnyájan elmentek; 4-kor Józssival által mentünk A. Regmeczre; 4—5-ig a Laczi szobájába voltunk; 5—8-ig pedig Málnál. Az emlékkönyvet általadtam; s nagyon megelégedettnek mutatta magát vele lenni. Itt hallottam, hogy Krajnik főbíró az Irinyi lyánt eljegyezte. 8-kor haza jöttünk. Máli nagyon carpált, hogyha Laczi otthol nincs, feléje sem megyek. Haza jövén, Gerick földmérőt még itt találtuk, aki éjszákára is maradt. Tiszta meleg, de kemény felszeles idő volt.

2. *Szerda.* 9—10-ig és 11—12-ig Kelement olvastam; az első darabját el is végeztem; 10-kor K. Laczi Korláthra menvén, be jött hozzánk, s mi ki kísértük a korcsmaig. Ugyanakkor érkezett Domonkos főbíró is. Délután 2—4-ig az ablakból néztem a készülöket; 4-kor velek együtt elment a V. Ispán. G. Ruzskára; 4—8-ig *Thuróczyt* és *Ovidiust* olvastam. Józsi elment 4-kor Regmeczre; 8—9-ig az ispánnal beszélgettem; 10—11-ig *Kelement* olvastam. Igen meleg tiszta idő volt. A napnak igen nagy udvara volt.

3. *Csütörtök.* Délig a poharat metszettem; délután 2—3-ig festettem, 3—4-ig Bekény Pistának levelet irtam; 4—6-ig *Kelement*, 6—7-ig *Thuróczyt*, 7—8-ig *Ovidiust* olvastam; 7-kor jött haza a V. Ispán; 8—8¹/₂-ig a Consiliumra irtam; 10—11¹/₂-ig Kandó Kálmánnak levelet irtam. Szép meleg, de felszeles idő volt.

4. *Péntek.* Délig a poharat metszettem. Délután 2—3-ig Fáy Ábrisanak levelet irtam; 3—5-ig *Kelement*, 5—6-ig *Thuróczyt*, 6—7-ig *Ovidiust* olvastam 10—11¹/₂-ig az öcsémnek levelet irtam. Igen meleg tiszta idő volt.

5. *Szombat.* 8—9-ig a poharat metszettem; 9-kor érkezett Keresztesi a doktor; 9—10-ig Commissiókat irtam a forspontok iránt; 10—12-ig megint a poharat metszettem; 5-ig *Thuróczyt* olvastam. A V. Ispánné egy jó kosár cseresznyét küldött fel, s ez idén legelőször ettem; 5-kor Józssival Regmeczre mentünk. Máliék a szőlőbe voltak cseresznyézni s

csak napszállat tájban jöttek haza. Mi vacsorára is ott maradtunk s csak 11 órakor jöttünk haza. A leveleket általadtam a kis Ragályi Miklósnak, hogy vigye el Patakra; 11—12-ig Józsvival igen szép holdvilág levén, B. Katiról s B. Julisról beszélgettünk. Igen nagy melegség volt,

6. *Vasárnap.* Éjfélután egész 4 óráig beszélgetvén, aludtunk 10-ig. A doktor elment 9-kor. Délig többnyire a kertben voltam; délután 2-ig ugyanott; 3—5-ig pedig *Thuróczyt* olvastam; 5—7-ig rosszul érezvén magamat feküdtem. Rátkayék itt voltak. Vacsora után 10¹/₂-ig pakoltam. Délig igen meleg, délután borult szeles idő volt.

7. *Hétfőn.* 4-kor felkeltem, 4—8-ig pakolóztunk; 8-kor elindultunk Kassára a törvényszékekre; 4-re beértünk; 4—5-ig a promenádon, 5—6-ig fürdeni voltam Idrányival. 6—8-ig a promenádon. Délig igen meleg; délután borongós idő volt.

8. *Kedd.* 8-ig aludtam, 9-ig, passusokat irtam, 9—1-ig r. i. törvényszékbe voltam. Reggel még az ágyamban Patay Jancsitól levelet kaptam; 1—1¹/₂-ig Bárczay Dancsi volt nálam, nézte a szarupoharat, 3—4-ig Patay Jancsinak levelet irtam; 4—6-ig Putnoky és V. Berta voltak nálam, 6—7-ig pecsételtem, 7—8-ig a promenádon voltam Zoltán Ferivel; 8—10-ig a patvaristai chor muzsika bandáját hallgattam; 10—11¹/₂-ig a Jancsi levelét irtam. Tiszta meleg idő volt.

9. *Szerda.* 10-ig törvényszékben, 10—11-ig Szűcs Gyurinál Vadnay Bertával, 11—12-ig ismét t. székben voltam: délután 4-ig Zoltán volt nálam; 4—5¹/₂-ig Szűcs Gyurinál voltam, 5—6-ig Idrányinál, 6—8-ig a promenádon voltam 10—11-ig expediáltam. Idrányi itt halt; Józsi pedig az ő helyén. Igen meleg tiszta idő volt.

10. *Csütörtök.* 10-ig expediáltam, 10—11-ig Idrányinál voltam, 11—12-ig a processiót bámultam; délután 4-ig heverésztem, 4—6-ig Dobay Klarcsinak visitet adtam K. Laczival. Ott voltak: Szentimrey Miczi, Keresztessy Lotti, Szentmiklóssy, Ujházy és Balázs is. Ezt a Balázst most láttam legelőször, és ez nekem atyámfia is. Inne Keresztessy vel elmentünk a Deleman kertibe, s ott egy keveset mulatván a Fischerbe, a hol öszvetalálkozáván ismét Balázsszal, Bukovics Flóriával, Kovács Ferenczcel, Török Józsvival, Szökével, Kerepessyvel és Bende Andrissal, egy zöld flegoriában savanyúvizeztünk egész 10 óráig. Igen nagy hőség volt. Estve villámlani is kezdett.

11. *Péntek.* Reggel a bátyám, Szentimrey Miklós és Török Józsjöttek hozzám; 9—10-ig Sedriában, 10—11-ig a bátyámnál, 11—12-ig ismét Sedriában voltam. Ebéden nálunk volt Máriássy Zsófi és Bárczay Lotti; 12—1-ig az öreg Bárczay Ferencz nálam irt levelet; 3—4-ig a bátyámnak irtam; 4—5-ig a perházban; 5—6-ig a promenádon öszvetalálkozáván Sz. Miklóssal, elmentem nálok; a bátyámat is ott találtam. Onnan elmentünk a Reitschulba; onnan visszajövéen, Balogné eleibe mentünk, a hol találván Sz. Miczit, Farkas Ninát, Dobay Klárit és Keresztessy Lottit, ott mulattunk 7¹/₂-ig; 7¹/₂—8-ig a promenádon voltam, 8—9-ig Zoltán nálam volt. Éjszaka igen nagy mennydörgés volt, és eső esett. Egész nap tiszta meleg idő. Estve felé ismét az eső kezdett szemezni.

12. *Szombat.* 9-ig az aranymivesnél voltam, s a Katicskától 20-ik Januáriusban kapott hajgyűrűknek egyikét átaladtam neki aranyba foglalni; 1-ig a Sedriában 2—4-ig a bátyámnál voltam, Zoltán Feri is oda jött; 5—7-ig a promenádon, 7—8-ig Zoltán Ferinél, 8—9-ig K. Laczinál voltam; 9-ig az eső esett, azután változó borongós idő volt; délután 4 óra tájban ismét csendes eső esett.

13. *Vasárnap.* 10¹/₂-ig a templomban voltam. *Terhes igen szép prédikációt mondott a pópisták ellen;* 11¹/₂-ig Putnoky Imrénél; délután 4-ig idehaza irtam, 4—6-ig Ragályi Jancsival a Sihulsky kertben, 6—7-ig ugyancsak vele a promenádon, 7—8-ig az atyámnál voltam; 10¹/₂-ig irtam. Változó borongós, de meleg idő volt.

14. *Hétfő.* 9-ig az atyámnál és Karsa Mihály bátyámnál, 9—1-ig polgári törvényszékben voltam; délután 3—5-ig irtam; 5—6-ig a perházban voltam; 6—8-ig Vadnay Bertával beszélgettem; 9—10-ig irtam. Csaknem egész nap az eső esett.

15. *Kedd.* 9-ig irtam és a bátyámnál, 9—11-ig törvényszékben voltam, 11—1-ig irtam, 2—5-ig irtam, 5—7-ig itt voltak; a bátyám, Putnoky Imre és Vadnay Berta, 7—8-ig az atyámnál voltam. A V. Ispánné haza ment; a gazdasszonyságot reám hagyta. K. Laczi Ránkról haza jövéen, azt a hirt hozta Balogh Juczitól, hogy Kati egészséges, s hogy ott lesz a zempléni installáczió. Egész nap borongós idő, s estve felé nagy eső volt.

16. *Szerda.* 9-ig az atyámnál, minthogy haza indult és a bátyámnál voltam, irtam is; 9—1-ig Sedriában voltam, 1—3-ig irtam, 3—5-ig a promenádon, 5—6-ig Keczer Gusztínál voltam; V. Berta is oda jövéen, elmentünk Szűcs Gyurihoz, a ki elefántcsontot hozatván, régi ígéretem szerint 7-ig festettem, 8-ig beszélgettünk, 8—9-ig a promenádon voltam. Délig borult hives, délután tisztább s melegebb idő volt.

17. *Csütörtök.* 9-ig a bátyámnál voltam és pecsételtem, 9—12-ig Sedriában voltam, 12—1-ig expediáltam a hónapos tabellákat, 2—3-ig instancziát irtam, 3—6-ig Szűcs Gyurit festettem, 6—7-ig Péchy Tamásnál sentencziát irtam, 7—8-ig a promenádon voltam, 8—9-ig Pataky Cadet volt nálam. Éjszaka nagy zápor esett. Egész nap tiszta, de szeles idő volt.

18. *Péntek.* 9-ig expediáltam. A bátyámnál és Szűcs Gyurinál voltam; 9—1-ig a Sedriában. 2—7-ig különböző dolgokat pakoltattam; a gyűrűmet elhoztam, s a promenádon járkáltam; 7—8-ig a kapuban ültem Zoltán Ferivel; 9—10-ig Akhiék muzsikáltak, 10—11¹/₂-ig irtunk; én, Józsi és V. Berti a katonák dolgában; 2-kor ment haza K. Laczi Idrányival. Szép tiszta meleg idő volt.

19. *Szombat.* Vadnay Berta velem hált, 8-ig a tegnap este írottakat expediáltam és Bárczay Miskának levelet irtam; 9-kor kiindultunk Kassáról Józsival. A bárczai állásban vagy félórát mulattunk a nagy eső miatt. 4-kor értünk T. Bányára, 4—5-ig ott várakoztunk a forspont után; 10-kor értünk haza nagy sárban és esőben; a V. Ispánék már akkor lefeküdtek. Erős s változó borongós idő volt.

20. *Vasárnap.* Reggel még az ágyban fekvemben Bónis Samutól

levelet. kaptam. Délig a leveleimet olvasgattam; délután 2—4-ig *Kelement* olvastam, 4—6-ig aludtam, 6—7-ig ismét *Kelement* olvastam, estve 11-ig Bónis Samunak levelet irtam. Tiszta meleg idő volt, de délután sebes zápor eső is esett.

21. *Hétfő.* 9-kor kiindultunk Mikóházáról Patakra Józsisal; 10-re Ujhelybe értünk; ott az Áron boltjában grógnak vettem zajgot 12 frtért; 11¹/₂-re beértünk Patakra, 12-ig a szabónál voltunk. Menet össze találkoztunk Bekény Pistával. 1-kor elmentem Nyiryhez, minthogy a V. Ispán reám bízta, hogy szállást és instruktort fogadjak a fiainak; de ő úgy hogy a magok kosztján legyenek fel nem akarta vállalni. Innen bementem Fáy Ábrishoz, s véle együtt hozzám. Oda jött Ragályi Gida, Bekény Pista, Bónis Barna s a kis Losonczy is; ott beszélgettünk 4-ig. 4-kor instruktornak megfogadtam Károlyi Pistát; 4—5-ig Recsky Bandinál voltunk. Ott voltak több juristák; K. Kálmán is, a ki a phosphorussal nagyon megégette a kezét. 6-kor elindultunk. F. Ábris kikísért az akasztófaig. Az öcsém azt mondta, hogy Kati azt izente, hogy haragszik rám, mert valamit beszéltem olyanra, a ki őtet interessálja. 3 f, 9-re haza értünk. Menet találtuk Olchváry Ferit is. Haza jöven, az új instruktort bejelentettem, s a V. I. örömmel elfogadta. Meleg borongós idő volt. Menet Ujhelyig sarunk is volt.

22. *Kedd.* 10—4-ig a poharat mettszettem. Ebéden a Sz. Jakabi pap volt itt; 4—5-ig *Kelement* olvastam, 5—6-ig a lasztóczy káplán volt itt; 7—8-ig a szőrzacsokót kötöttem; 8—9-ig Botka hadnagygyal beszélgettem, a ki vacsorán is itt volt. Vacsora után a kis Pistán, a kit a V. Ispán a szobalyányok bajuszt festvén néki, ide felküldött, sokat neveltünk. Reginával is sokat tréfáltam. Délig szeles, délután borongos meleg idő volt.

23. *Szerda.* Délig expediáltam; délután elindultam a V. Ispánnal *Fonyba, a herczeg Brezenheim és a kassai püspök erdeje között leendő határjárásra.* 9 órára értünk Fonyba. Már akkor ott volt Bárczay Mihály Sz. bíró, a herczeg inspektora és két fiskálisa a bátyámmal együtt. Az útban a V. Ispán igen sokat beszélgetett a Domonkos periről. T. Bányától Vilmányig az eső mindég vágott. Egész nap borongós esős idő volt.

24. *Csütörtök.* Én az Inzsinérrel a plébánosnál háltam; 6—8-ig tanukat hitelesítettünk; 8-kor kimentünk mindnyájan a helyszínére s a határjárást elkezdettük. *A püspök részéről csak az Inspector jött ki a fiskálissal, a kik a V. Ispánt a határnapnak ismét való elhalasztására reá nem vehetvén, a bíróságot elkezdett munkájának folytatásában inhibeálták, s az egész munkának ellene mondtak. Mi mindazonáltal a határjárást tovább folytattuk egész estig, s mindenütt határdombokat hányattunk.* Én mint esküdt fungáltam. Az ebédet egy hejczei diófa alatt ettük meg, csak régi magyarosan, a földre egymás mellé leheverdvén. Délelőtt oda jött Domonkos fő sz. bíró is. Igen meleg szép tiszta idő volt.

25. *Péntek.* 8-ig tanukat hitelesítettünk a Hunyor és Domonkos dolgában, 8-kor ismét kimentünk a határjárást folytatni a hegyekre, s

12 órára szerencsésen el is végeztük. Délre Máriássy Zsigmond jött oda, s délután el ment. Mink 4-kor ismét kimentünk a fonyi hegyek más részére, egész a Bán hegy alá Okulatára, s az erdőséget bírói zár alá vettük. Oda jött Gálos is Domonkossal, Szobonyaékkal s több más fonyi birtokosokkal, az atyám is ott volt egy kevés ideig. Vacsorán a Fonyban fekvő vasas németek hadnagya Nadányi (Biharvármegyei magyar fi) volt ott; a kívül beszélgetett a V. J. egész 12 óráig. Igen meleg tiszta idő volt.

26. *Szombat.* 7-kor megindultunk Fonyból haza felé. 1-re haza érvén, itt találtuk a S. Józsi bátyját Borsodból, Dobozyt és Fodor Gusztit a V. Ispán fiát. Ezen utóbbiak 7-kor elmentek T. Bányára; 4—5-ig *Kelement* olvastam, 5—6-ig aludtam, 6—7-ig Józsival beszélgettem, 7—9-ig Menszárosnéval, a V. Ispánnéval és a Józsi bátyjával a kertben járkáltunk. Igen meleg borongós idő volt.

27. *Vasárnap.* Reggel a Józsi bátyja feljövén 9-ig vele beszélgettünk, 10—12-ig *Kelement* olvastam; délután 2—4-ig ismét a Józsi bátyjával beszélgettünk, 4—6-ig *Kelement* olvastam, 6—8-ig szőrzacsokót kötöttem. Vacsora után 9—10-ig a kertben járkáltunk. Igen meleg tiszta idő volt.

28. *Hétfe.* Délig mindég *Kelement* olvastam. Délután a Sz. bírának és a zempléni első alispánnak írtam, 6—7-ig a Józsi bátyjával, 9—10-ig a V. Ispánékkal beszélgettünk, 10—11-ig Józsi hegedűlvén, én dalolgattam, igen meleg, de délután szeles idő volt.

29. *Kedd.* Reggel 5 órakor felköltetett a V. Ispán s beküldött Patakra a maga lovain, a fiának szállást fogadni. 7 órakor kiindultam Mikóházáról. Újhelybe a zempléni V. Ispánnak szóló levelet oda adtam Gönczy Samunak, a főnótárius patvaristájának, a V. Ispán óráját pedig az órásnak. 9-re beértem Patakra, a hol az öcsémet (a kinek ekkor censurája volt) otthol nem találván, a szabóhoz mentem, s ott a nyári gérokkomat míg elkészítette megvárván, azt mindjárt fel is vettem. Tőle haza felé jövén, bementem B. Pistához, a kit feküdvé találtam, minthogy oldalnyílása volt. Itt csak kevés ideig mulatván R. Gidával haza; onnan pedig Károlyi Pistával szállásokat mentem nézni. 12-ig oda voltam; délután 1-ig Papp Dániel, 1—2-ig az öcsémnél (minthogy Benyo Bertí is ott volt); 2—3-ig Recsky Bandinál (a ki szinte beteg lévén, feküdt); 3—4-ig ismét az öcsémnél voltam; 4-kor kiindultam Patakról, Benyo Berta az akasztófáig kikisért. Itt a hogy leszált a szekérről, az a szerencsétlenség ért, hogy a gérokkom zsebiben levő Szűcs Gyuri képire valahogy ráültem s ketté hasadt. Ekkor mondta Berta, hogy ő Nagyfaluban lévén, Kati engem általa köszöntet s azt izeni, hogy valamely számadása lesz velem. 7-re haza értem; 7—8-ig Menszárosnéval, 9—10-ig pedig Józsival a kertben járkáltunk. A szállások közül a Kazinczy-féle házat választotta a V. Ispán. Meleg, de nagy felszeles idő volt.

30. *Szerda.* 2 óráig a poharat metszettem, himest vakartam és *Aurórá*t olvastam. A V. Ispán az Ujhelyi baromvásárra oda lévén, épen 2 órakor jött haza délután, s akkor ebédelttünk; 3—4-ig egy vágási embernek passust írtam; 4—6-ig *Kelement* olvastam; 6—7-ig a szőrzacsokót kötöttem; 7—8-ig Náni a szobalyány feljövén, a szenyves ruhát adtam kimosatni.

Julius 1. Csütörtök. Délig *Kelemt* olvastam, valamint délután is 4-ig; 4—6-ig a Kis Laczival oda voltam fürdeni; 6-kor K. Laczi Ránkról jöven haza, betért hozzánk s itt egy kevés ideig mulatván, velünk együtt el ment haza. Haza jövet Regmeczről egy darabig Menszárosnéval a kertben beszélgettünk, 10—11 $\frac{1}{2}$ -ig *Kelemt* olvastam. Délig igen meleg idő volt. Délután nagy szél támadt.

2. *Péntek.* 10—11-ig a méhesben voltam, 11—12-ig *Kelemt* olvastam, a 2-dik darabját el is végeztem. Délután 3-ig Menszárosnéval s a V Ispánnéval beszélgettünk oda le. Menszárosné a Gróf Széchenyi által írt »*Hítel*«-t által adta nekem olvasni. 3-kor Regmeczre mentünk, ott mulattunk 7-ig. Laczi mondta, hogy Eperjesen a táblán Ónody Pali ellen fiskális actiót erigáltak valamely asszonynak a megveréseért. Thali az emlékkönyvét ide adta belé írni. A V. Ispán oda volt Pelejtére, de estvére haza jött. Éjszakára valami Ujhelyi asztalost postiroztak hozzánk hálni, s azzal egész 11-ig felbeszélgettünk. 11—1-ig a »*Hítelt*« olvastam. Egész nap meleg, de néha-néha borongós s szeles idő is volt.

3. *Szombat.* Reggeltől délutáni 4 óráig mindég a *Hítelt* olvastam; 4—6-ig fürdeni voltam a Kis Laczikával, 6—7-ig himest vakartam; 7-kor érkezett Bárczay Dani, azután *Kazinczy Ferencz*, s későbbben az öreg Bárczay Ferencz. 7 $\frac{1}{2}$ —8-ig B. Dancsi ide fel volt a patvarián, 8—8 $\frac{1}{2}$ -ig irtunk a Sz. bírának; 9—11-ig Dancsival beszélgettünk; 11—12-ig a *Hítelt* olvastam. Változó meleg borongós s szeles idő volt.

4. *Vasárnap.* 11—12-ig a kertben járkáltam. Délután 2—4-ig a *Hítelt* olvastam, 4—5-ig aludtam, 5—7-ig *ismét azt olvastam*, 7—9-ig az ablakban fumigáltam, 10—12-ig *ismét Hítelt* olvastam. Változó borongós, estve felé híves idő volt; dél előtt egy kis eső is esett.

5. *Hétfő.* 11—12-ig a *Hítelt* olvastam, ei is végeztem. Délután 2—3-ig *Ovidiust* olvastam, 3—4-ig a szőrzacskót kötöttem, 4—5-ig *Thuróczyt* olvastam; 5—6-ig a kertben járkáltam; 5-kor kiindultunk a rétre, de az eső visszakergetett; 7—8-ig a menstrualis tabellát expedáltam a Consiliumra. Estve 10—11-ig Bónis Samunak levelet írtam. Borongós híves esős idő volt.

6. *Kedd.* Délutáni 5 óráig mindég *Thuróczyt* olvastam; 5—8-ig a *Thököly életét írtam*. Estve csak setétben fekvődven le, igen sokáig el nem tudtam aludni. Egésznap kemény felszél, borongós s nagyon hideg idő volt.

7. *Szerda.* 10—12-ig *Thuróczyt* olvastam Józsi délig az ágyban feküdt. Délután Regmeczre mentünk (minekutána a K. Thali Stambuchjába irtunk volna). Ott mulattunk 8-ig, 10—11-ig *Ovidiust* olvastam. Délig csúnya szeles idő, délután szebb s melegebb volt.

8. *Csütörtök.* Délig *Thuróczyt* olvastam. Délután 3-ig a szénarakók mellett voltunk a V. Ispánékkal a réten; 3—5-ig zsinórt kötöttem; 5—10-ig a követek választása iránt leendő közgyűlést hirdető leveleket irtunk a főbb assessoroknak. Egész nap esős idő volt.